

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	CH 4676 19
Traktor	RENAULT	751-4 (R 7624)	

Hersteller RENAULT, Boulogne-Billancourt (F)

Erkennungsmerkmale "751-4" beidseitig auf Motorhaube.
"R 7624" über Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette.

Herstellerplakette Mitte Spritzwand, unter Motorhaube

Fahrgestellnummer rechts, vorn oben auf Längsträger

Motorzeichen "D 226-4" links, seitlich auf Motorblock, angeklebte Plakette

Hauptimporteur ALLAMAND SA, 1110 Morges und AECHELI AG, 6260 Reiden

Geprüftes Fahrzeug 2480645 Unveränderliche Zeichen im Typencode R 7624

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe mechanisch synchronisiert; Wendegetriebe

Anzahl Gänge 4x3 Achsantrieb Allrad; V-ausschaltbar

Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw. Hinterräder

Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse ---

2-Kreis-Kontrolle ---

Motor	Marke	M W M	Typ	D 226-4
	Bauart	Reihe	Takte	4
	Treibstoff	D	Lage	vorn
	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
	Bohrung	105	Hub	120
	Hubraum	4154	Steuer-PS	21,16
	Leistungs-PS	75 DIN	bei U/min	2350
	Lärm	84	dB/A bei U/min	2450
	Schalldämpfer	1 Topf 490 x ø 115 mm	cheminée	
	Abgasprüfung	Bacharach= 3		
	Entstörung	---		

Karosserie Traktor auf Wunsch mit Kabine

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer ---

Sicherheitsgurt --- Rückspiegel 2/beidseitig

Unterteil 1/ 385x220x185 mm Zugvorrichtung V+H=Stecknagel

Diebstahlsicherung ---

Anzahl Plätze 1 + 1 auf linkem Kotflügel

Masse	innen	aussen	Achsabstand	2420
Länge		4100		
Breite		1960	Doppelachse	v h
Höhe (mit Kabine)	2580	2350	Spurweite	v 1630 h 1500
Ueberhang	s	---	Spurweite	v 1600 h 1800
	v	550		h 1400 r 2000
	h	1150	Spurkreis	l 10500 r 10500

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1590	2100	3690
Nutzlast	(Bereifung vorn mit Wasser gefüllt)		
Gesamtgewicht	(wenn mit Kabine 350 kg mehr)		
Fabrikgarantie	6000		
Reifengröße	12,4 - 24	16,9 R - 34	(Varianten *)
Ply / bar	6 / 1,3	6 / 1,3	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	2280	4030	
für V max	30 km/h	30 km/h	

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 24,3 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h

bei 2450 U/min am Motor bzw. 1150/675 U/min Zapfwelle

26.

9)

Ausrüstung CR (E)
 Fernlichter CR (E)
 Abblendlichter A (E)
 Standlichter R-S1 (E)
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v l (E) s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h 2+2. I. (E)
 Markierlichter v A + R (E) wenn Breite grösser 2100 mm
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung
 Scheibenwischer 1/ Blatt mit d/h/s Waschanlage
 Warnvorrichtungen KLAXON TPAV 149 à 152 - 168-169 CH 5 0701 02

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Traktor
 Marke und Typ RENAULT 751-4
 Typenscheinnummer CH 4676 19
 Karosserie
 Plätze total 1 + 1 vom
 Leergewicht 3690 Treibstoff D
 Nutzlast Steuer-PS 21,16
 Gesamtgewicht 3690 Hubraum 4154

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Reifenvarianten : V= 9.5 - 28, 4 PR, 1580 kg (1,4), 30 km/h
 H= 13.6 - 38, 8 PR, 3820 kg (2,0), 30 km/h
- §) Ausrüstung wird vom Importeur nach Vorschrift montiert. (Höhe der Lichter technisch bedingt).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

-1 Plombe an Vollgasanschlagschraube (Code 101).

Ort und Datum der Prüfung

Morges, 9. - 12.3.76.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Traktor

RENAULT

751-4 (R 7624)

CH 4676 19

ZUSATZKARTE I.

Nachtrag vom 12. Juni 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 25 km/h, M12, iA 40,41, 82,5 dB/A

Nahfeld : 99,5 dB/A bei 2350 U/min (50 cm ab Auspuffrohr links)

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 4,2 (nMd 1300 U/min)
Beschleunigung Bacharach 3,5

